



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

IV.# \_\_\_\_\_

VEWL.# \_\_\_\_\_

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE HONG LAN  
Last Middle First

Current Address: 302/1 Thủ Khoa Huân, Phan Thiết - Thuận Hải

Date of Birth: 1941 Place of Birth: Phan. Thiết

Previous Occupation (before 1975)  
(Rank & Position) \_\_\_\_\_

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1963 To 1982  
Years: 19 Months: \_\_\_\_\_ Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: Trong - Đức. Nguyễn

\_\_\_\_\_  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN-THI-MINH TUYET		wife
LE HAI TRIEU		son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

---



---

6. ADDITIONAL INFORMATION :

[illegible]

SECTION IV.

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

NAME	DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)
Le Hong Lam	Captured in North Vietnam for his commando activity. In captivity from 6/10/63 to July 21 1982

SECTION V.

These are the rest of my family members NOT listed in SECTION III. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS

SECTION VI.

If you are married:

NAME OF WIFE/HUSBAND	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS
----------------------	---------------------	-----------------

Give the date and place where you were married: \_\_\_\_\_

SECTION VII.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.  
Signature Tran Nguyen Date 12/21/87  
Subscribed and sworn to before me, Robert Rubenstein  
(Signature of Notary Public)

12/21/87

(Date)

My commission expires: 7-25-91

**"OFFICIAL SEAL"**  
ROBERT RUBENSTEIN  
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS  
My Commission Expires 7/25/91

LIST OF FORMER VIETNAMESE POW THAT I WISH TO SPONSOR

	Name	Fam.	DOB	In Captiv.	Address	
1.	Deo Van Kien /	1	1941	1965-1985	111/12 Lac Long Quan F5,Q11,	HCM City
2.	Vu Nhu Tung /	1	1948	1967-1982	141 To 57,F5, Q Tan Binh	"
3	Tran Van Quy /	5	1944	1967-1982	106/52 Ton That Hiep F14,Q11	"
4.	Pham Xuan Ky /	1	1934	1967-1982	80/28 Z3 TranHuy Lieu, Q3	"
5.	Le Van Lao /	3	1947	1967-1982	69/24 Bui Thi Xuan, F8, Tan Binh	"
6.	Le Hong Lam /	3	1941	1963-1982	302/1 Thu Koa Huan Thuan Hai, Phan Thiet	
7.	Hoang Van De /	3	19??	1967-1982	206A/2Y Dien BienPhu,F13,Binh Thanh	HCM City
8.	Nguyen Van Thuy /	1	1946	1966 1982	980 Tan Khai, F5, Tan Binh	HCM City
9.	Nguyen Van Dung /	1	1947	1966 1982	421/31/2 F9, Quan Tan Binh	"
10.	Nguyen Huy Khoan /	1	1949	1967 1984	15/3 Bui Thi Xuan, F10, Tan Binh	"
11.	Pham Ngoc Khanh	1	1946	1967-1982	973 Tan Khai, F5, Q. Tan Binh	"
12.	Pham Viet Phuc /	1	1943	1967-1982	23C Lac Long Quan,F21,Q11,	"
13.	Nguyen Huu Tan /	1	1948	1967-1982	363 CachMang Thng 8,F13,Q.TanBinh	"
14.	Do Van Tu /	1	1946	1966-1982	187/1 Pham The Hien,F9,Q.8	"
15.	Luu Nghia Luong /	1	1944	1967-1982	276 Ba Hat, F7, Q10	"
16.	Bui Quang Cat /	1	1938	1966-1982	655/6 Pham Van Hai, F9, Tan Binh	"
17.	Nguyen Van Toan /	2	1937	1966-1982	403/7 Le Van Sy, F2, Tan Binh	"
18.	Nguyen The Khoa /	2	1943	1967-1982	83/104E Tue Tinh,F13, Q11,	"
19.	Pham Ngoc Ninh /	1	1948	1967-1982	168/41 Cach Mang Thang8,F8,Tan Binh	"
20.	Tran Van Tiep	1	1948	1966-1982	344/683 To 33 Cach MangThang 8, F5 Tan Binh, Ho Chi Minh City	
21.	Hua Viet Khim	1	1937	1964-1982	159/1 Nguyen Trai, F13,Q1	"

*Tran Nguyen*  
*miss 21 h/s. (5/3)*



**Travelers &  
Immigrants Aid**  
*Helping People in Transition*

12-23-87

To Whom It May Concern,

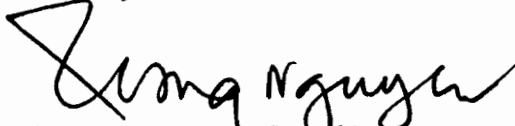
Dear Sirs,

I was an officer of the Vietnamese Special Forces (ARVN) from 1963 to 1970, and presently I'm employed by the Travelers And Immigrants Aid, helping people in transition, an affiliate of ACNS. I wish to lend my hands to those who served in the VNSF, once sacrificed their lives for the security of the free world but unfortunately were in the captivities of the Hanoi regime for more than 10 years. They were released by Hanoi and now are living in Saigon. I understand that the U.S. government is working to grant admission to them. If this program is taken place I wish to have the people from the following list (also affidavit of relation attached) to join me in the U.S.A.. Only a few people have support documents, I will submit later when they become available.

I will do my best to coordinate with the Vietnamese community in this locality to assure the minimum security for them to start their new life in Chicago.

Thank you very much for your consideration.

Yours,

  
Trong Nguyen, Coordinator.



**Travelers &  
Immigrants Aid**  
Helping People in Transition

Nguyễn Đức Trọng

Chicago, Ngày 20 - 1 - 1989.

Kính thưa Bà,

Nghe anh Quốc Đình có liên lạc với Bà liên quan  
đến việc xin nhập cảnh của các anh em trong  
nhóm Biệt kích Thám nhập ra Bão.

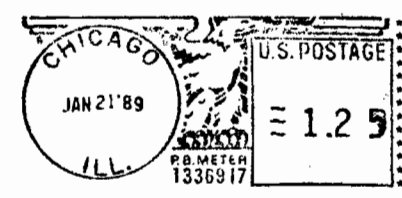
Chúng tôi xin gửi toàn bộ hồ sơ của họ  
tới Bà tuy nhiên vẫn đang -

Xin chúc Bà vạn sự như ý y' Long năm  
mới.

Thân ái

Đặng Nguyễn

Long Nguyen  
REFUGEE SERVICE



22 hls

- vâng
- y/c ông Tony
- 8 cái ra hai (1 set) xúi
- 8 cái Form
- Xếp thêm
- để làm
- cho mỗi người

Families of Vietnamese Political  
Prisoners Association

7813 Martha Lane

Falls Church

VA 22043



QUESTIONNAIRE/AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP  
(To be completed by U.S. Relative)

FROM VIETNAM

## SECTION II.

I entered the U.S. on 6-24-75 from Vietnam  
(date) (country)

My status in the U.S. is ☐ Parolee ☐ Permanent Resident  
☒ U.S. Citizen ☐ Conditional Entrant

My ALIEN REGISTRATION NUMBER IS: A- 21-468-115

My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER IS: \_\_\_\_\_

Voluntary Agency American Council for Nationalities Service  
95 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016

with my own immediate relatives whom I have requested to join me in Vietnam.

NAME	RELATION- SHIP	DATE & PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS	EXIT PERMIT # (if avail- able)	I HAVE FILED AN IMMIGRANT VISA PETITION	IF YES: CITY OF INS OFFICE	DATE FILED	DATE APPROVED	COUNTRY PETITION WAS SENT TO
Le Hong Lam	friend	1941	Phan Thiet	302/1 Thi Kien Huan (no)	NO	YES			
NGUYEN THI MINH TUYET	HO's wife	unk	Phan Thiet		X				
LE HAI TRIEN	HO's son	unk	Thuan Hai		X				
			Vietnam		X				
					X				

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam:

N/A

SECTION IV.

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

NAME	DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)
<u>Le Hong Lam</u>	<u>Captured in North Vietnam for his commandos activity. Was Captivity from 6/10/63 to July 21 1982</u>

SECTION V.

These are the rest of my family members NOT listed in SECTION III. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS

SECTION VI.

If you are married:

NAME OF WIFE/HUSBAND                      DATE/PLACE OF BIRTH                      PRESENT ADDRESS

Give the date and place where you were married: \_\_\_\_\_

SECTION VII.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.  
 Signature Luong Nguyen Date 12/21/87  
 Subscribed and sworn to before me,  
Robert Rubenstein  
 (Signature of Notary Public)

12/21/87  
 (Date)

**"OFFICIAL SEAL"**  
 ROBERT RUBENSTEIN  
 NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS  
 My Commission Expires 7/25/91

My commission expires: 7-25-91

LIST OF FORMER VIETNAMESE POW THAT I WISH TO SPONSOR

Name	Fam.	DOB	In Captiv.	Address	
1. Deo Van Kien	1	1941	1965-1985	111/12 Lac Long Quan F5,Q11,	HCM City
2. Vu Nhu Tung	1	1948	1967-1982	141 To 57,F5, Q Tan Binh	"
3. Tran Van Quy	5	1944	1967-1982	106/52 Ton That Hiep F14,Q11	"
4. Pham Xuan Ky	1	1934	1967-1982	80/28 Z3 TranHuy Lieu, Q3	"
5. Le Van Lao	3	1947	1967-1982	69/24 Bui Thi Xuan, F8, Tan Binh	"
6. Le Hong Lam	3	1941	1963-1982	302/1 Thu Koa Huan Thuan Hai, Phan Thiet	
7. Hoang Van De	3	19??	1967-1982	206A/2Y Dien BienPhu,F13,Binh Thanh	HCM City
8. Nguyen Van Thuy	1	1946	1966 1982	980 Tan Khai, F5, Tan Binh	HCM City
9. Nguyen Van Dung	1	1947	1966 1982	421/31/2 F9, Quan Tan Binh	"
10. Nguyen Huy Khoan	1	1949	1967 1984	15/3 Bui Thi Xuan, F10, Tan Binh	"
11. Pham Ngoc Khanh	1	1946	1967-1982	973 Tan Khai, F5, Q. Tan Binh	"
12. Pham Viet Phuc	1	1943	1967-1982	23C Lac Long Quan,F21,Q11,	"
13. Nguyen Huu Tan	1	1948	1967-1982	363 CachMang Thng 8,F13,Q.TanBinh	"
14. Do Van Tu	1	1946	1966-1982	187/1 Pham The Hien,F9,Q.8	"
15. Luu Nghia Luong	1	1944	1967-1982	276 Ba Hat, F7, Q10	"
16. Bui Quang Cat	1	1938	1966-1982	655/6 Pham Van Hai, F9, Tan Binh	"
17. Nguyen Van Toan	2	1937	1966-1982	403/7 Le Van Sy, F2, Tan Binh	"
18. Nguyen The Khoa	2	1943	1967-1982	83/104E Tue Tinh,F13, Q11,	"
19. Pham Ngoc Ninh	1	1948	1967-1982	168/41 Cach Mang Thang8,F8,Tan Binh	"
20. Tran Van Tiep	1	1948	1966-1982	344/683 To 33 Cach MangThang 8, F5	
				Tan Binh, Ho Chi Minh City	
21. Hua Viet Khim	1	1937	1964-1982	159/1 Nguyen Trai, F13,Q1	"

*Trang Nguyen*